

# M E S T O B A R D E J O V



## U Z N E S E N I E č. 64/2007

zo zasadnutia VI. Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2007

*k bodu Informácia hlavného kontrolóra mesta o plnení uznesení mestského zastupiteľstva*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

#### *A/ berie na vedomie*

1. Informáciu o kontrole plnenia uznesení MsZ č. 45-63/2007
2. Informáciu o plnení uznesenia MsZ č. 6/2007( plnenie plánu kontrolnej činnosti HK).
3. Informáciu o plnení uznesenia MsZ č. 24/2007 (Sledovať ukončenie sporu vzťahujúceho sa k usporiadaniu vzťahov k Stredisku obchodu a služieb Bardejovské Kúpele do jeho záverečného vysporiadania).

#### *B/ ukladá*

1. Podat' informáciu na najbližšom MsZ o prijatých opatreniach k výsledkom kontrol hlavného kontrolóra mesta za I. polrok 2007 uvedených v materiáli č. 4, príloha č. 3, ktorý bol predložený na rokovanie MsZ 28. 6. 2007.

**Zodpovedný:** Prednosta MsÚ

**MUDr. Boris Hanuščák**  
*primátor mesta*



# MESTO BARDEJOV



## U Z N E S E N I E   č. 65/2007

zo zasadnutia VI. Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2007

*k bodu Návrh na doplnenie Plnenia rozpočtu mesta za rok 2006, finančné usporiadanie a záverečný účet mesta za rok 2006, rozbor pohľadávok a záväzkov rozpočtu mesta k 31.12.2006*

---

### ***Mestské zastupiteľstvo v Bardejove***

***A/    schvaľuje***

- 1.** Finančné usporiadanie mesta a príspevkových organizácií za rok 2006 s doplnením podľa tabuľky č. 5.
- 2.** Záverečný účet mesta za rok 2006 s doplnením v časti Rezervný fond mesta, Sociálny fond a Sociálny fond - školstvo podľa prílohy č. 1.
- 3.** Použitie prostriedkov rezervného fondu bežného rozpočtu na spolufinancovanie schválených projektov EÚ.

***MUDr. Boris Hanuščák***  
***primátor mesta***



Tabuľka č. 5 k uzneseniu MsZ č. 65/2007 - doplnenie materiálu Plnenie rozpočtu mesta za rok 2006, finančné usporiadanie a záverečný účet mesta za rok 2006, rozbor pohľadávok a záväzkov rozpočtu k 31. 12. 2006

**Finančné usporiadanie mesta  
a príspevkových organizácií za rok 2006  
(po doplnení)**

Tabuľka č.5

Organizácia / podnik	Suma
<b>Bapos m.p.</b>	
Hospodársky výsledok	28 780,22 Sk
Rozdelenie - prídel rezervnému fondu	28 780,22 Sk
<b>Základná umelecká škola Michala Vileca</b>	
Hospodársky výsledok	143 879,85 Sk
Rozdelenie - prídel rezervnému fondu	143 879,85 Sk
<b>Mesto Bardejov</b>	
Hospodársky výsledok	13 974 661,15 Sk
z toho: - mesto	13 974 657,65 Sk
- rozpočtové organizácie	3,50 Sk
<b>Rozdelenie:</b>	
KÚ ŽP - vrátka z účelových prostriedkov za povodne 2006	144,00 Sk
prídel do Sociálneho fondu	200 000,00 Sk
prídel do Rezervného fondu celkom	13 774 517,15 Sk
Z toho do: - bežného rozpočtu	13 551 944,65 Sk
- kapitálového rozpočtu	0,00 Sk
- odpadov	0,00 Sk
- byty Vinbarg	222 572,50 Sk

Príloha č. 1 k uzneseniu MsZ č. 65/2007 zo dňa 28. 6. 2007

**Záverečný účet mesta za rok 2006**

- Rezervný fond mesta:

- príjmy fondu	30.408 tis. Sk
- výdavky fondu	29.254 tis. Sk
- zostatok fondu k 31. 12. 2006	1.154 tis. Sk
- odvod do fondu z prebytku hospodárenia	13 774 tis. Sk
- nový zostatok fondu po fin. usporiadaní	14 928 tis. Sk
z toho: <i>bežného rozpočtu</i>	<i>14 373 tis. Sk</i>
<i>kapitálového rozpočtu</i>	<i>19 tis. Sk</i>
<i>odpadov</i>	<i>238 tis. Sk</i>
<i>byty Vinbarg</i>	<i>298 tis. Sk</i>

- Sociálny fond

- príjmy fondu	736 tis. Sk
- výdavky fondu	670 tis. Sk
- zostatok fondu k 31. 12. 2006	66 tis. Sk
- odvod do fondu z prebytku hospodárenia	200 tis. Sk
- nový zostatok fondu po fin. usporiadaní	266 tis. Sk

- Sociálny fond – školstvo

- príjmy fondu	753 tis. Sk
- výdavky fondu	292 tis. Sk
- zostatok fondu k 31. 12. 2006	461 tis. Sk
- odvod do fondu z prebytku hospodárenia	-
- nový zostatok fondu po fin. usporiadaní	461 tis. Sk

# M E S T O B A R D E J O V



## U Z N E S E N I E č. 66/2007

zo zasadnutia VI. Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2007

*k bodu Návrh na opravu pôvodného rozpočtu na rok 2007 a úpravu rozpočtu mesta na rok 2007*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

#### *A/ schvaľuje*

1. Opravu pôvodného rozpočtu mesta na rok 2007 podľa prílohy č. 2 ( tabuľka č. 1).
2. Úpravu rozpočtu mesta na rok 2007 podľa prílohy č. 3 ( tabuľky č. 2,3,4,5,6 a prílohy č. 1,2 predloženého materiálu).
3. Prijatie tuzemského úveru vo výške 26.990 tis. Sk.

#### *B/ berie na vedomie*

1. Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k dodržaniu podmienok na prijatie návratných zdrojov financovania.

**MUDr. Boris Hanuščák**  
*primátor mesta*



**Príloha č. 2 uznesenia 66/2007 - 28. 6. 2007****Oprava pôvodného rozpočtu na rok 2007**

Tabuľka č.1

(v tis. Sk)

<i>P. č.</i>	<i>Príjem/Výdaj</i>	<i>Pol./F. kl.</i>	<i>Názov</i>	<i>Príjmy</i>	<i>Výdavky</i>
1.	Výdavk. fin. oper.	819	na úhradu exekúcií SOS B. Kúpele		-33 216
2.	Výdavky kap. rozp.	06.6.0	na úhradu exekúcií SOS B. Kúpele		33 216


**Príloha č. 3 uznesenia MsZ č. 66/2007 - 28. 6. 2007**

**2. časť**

**II. úprava rozpočtu na rok 2007**

MESTO BARDEJOV

**A. Na základe opatrení vyšších a iných orgánov (zdrojov ŠR a iných zdrojov)**

Tabuľka č.2

(v tis. Sk)

<b>P. č.</b>	<b>Príjem/Výdaj</b>	<b>Pol./F. kl.</b>	<b>Názov</b>	<b>Príjmy</b>	<b>Výdavky</b>
3.	Príjem bež. rozp.	310	MVaRR - ŠFRB	440	
4.	Výdavok bež. rozp.	01.1.1.6	Mzdy		250
5.	Výdavok bež. rozp.	01.1.1.6	Odvody		88
6.	Výdavok bež. rozp.	01.1.1.6	Tovary a služby		102
7.	Príjem bež. rozp.	310	KSÚ - ÚPaSP	822	
8.	Výdavok bež. rozp.	01.1.1.6	Mzdy		453
9.	Výdavok bež. rozp.	01.1.1.6	Odvody		158
10.	Výdavok bež. rozp.	01.1.1.6	Tovary a služby		211
11.	Príjem bež. rozp.	310	MFSR - nešt. šk. zar.	8 866	
12.	Príjem bež. rozp.	310	ObÚ - Register obyvateľov	334	
13.	Výdavok bež. rozp.	01.1.1.6	Mzdy		189
14.	Výdavok bež. rozp.	01.1.1.6	Odvody		65
15.	Výdavok bež. rozp.	01.1.1.6	Tovary a služby		80
16.	Príjem bež. rozp.	310	KÚ - VVS - na vojnové hroby	18	
17.	Výdavok bež. rozp.	08.4.0	Náboženské a iné sp. služby		18
18.	Príjem bež. rozp.	310	KŠÚ - MŠÚ	1 004	
19.	Výdavok bež. rozp.	09.1.2.1	MŠÚ - mzdy a platy		689
20.	Výdavok bež. rozp.	09.1.2.1	MŠÚ - odvody		254
21.	Výdavok bež. rozp.	09.1.2.1	MŠÚ - tovary a služby		61
22.	Príjem bež. rozp.	310	ÚPSVAR, Stravné HN MŠ	123	
23.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Stravné v HN, MŠ-Nový Sad		18
24.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Stravné v HN, MŠ-Komenského 47		29
25.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Stravné v HN, MŠ-Komenského 24		5
26.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Stravné v HN, MŠ-Nábřežná		17
27.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Stravné v HN, MŠ-P.Papierňou		14
28.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Stravné v HN, MŠ-Kukoreliho		9
29.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Stravné v HN, MŠ-L.Svobodu		13
30.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Stravné v HN, MŠ-Gorkého		14
31.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Stravné v HN, MŠ-Bard.Nová Ves		4
32.	Príjem bež. rozp.	310	ÚPSVAR, Škol. potreby HN MŠ	11	
33.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Škol. potreby HN, MŠ-Nový Sad		2
34.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Škol. potreby HN, MŠ-Komenského 47		4
35.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Škol. potreby HN, MŠ-Nábřežná		1
36.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Škol. potreby HN, MŠ-Kukoreliho		1
37.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Škol. potreby HN, MŠ-L.Svobodu		1
38.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Škol. potreby HN, MŠ-Gorkého		1
39.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Škol. potreby HN, MŠ-Bard.Nová Ves		1
40.	Príjem bež. rozp.	310	ÚPSVAR, Aktivačná činnosť	1 076	
41.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Aktivačná činnosť - mzdy, odvody		850

42.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Aktivačná činnosť - úrazové poistenie		5
43.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Aktivačná činnosť - prac.náradie		221
44.	Príjem bež. rozp.	310	Grant Dexia banka a.s.	15	
45.	Príjem bež. rozp.	310	Grant VVS a.s.	20	
46.	Príjem bež. rozp.	310	Grant Kamax	20	
47.	Výdavok bež. rozp.	08.1.0	Rekreačné a šport. služby, Elite beach tour - grant		55

## **B. Na základe vlastných opatrení bez dopadu na objem rozpočtov mesta**

Tabuľka č.3

(v tis. Sk)

P. č.	Príjem/Výdaj	Pol./F. kl.	Názov	Príjmy	Výdavky
48.	Príjem bež. rozp.	223	MŠ-Nový Sad, školné	26	
49.	Príjem bež. rozp.	223	MŠ-Komenského 47, pranie	2	
50.	Príjem bež. rozp.	311	MŠ-Komenského 24, grant	18	
51.	Príjem bež. rozp.	223	MŠ-Komenského 24, školné	24	
52.	Príjem bež. rozp.	223	MŠ-Nábřežná, školné	60	
53.	Príjem bež. rozp.	292	MŠ-P.Papierňou, obrat ŠJ	2	
54.	Príjem bež. rozp.	223	MŠ-Kukoreliho, školné	35	
55.	Príjem bež. rozp.	223	MŠ-L.Svobodu, školné	4	
56.	Príjem bež. rozp.	311	MŠ-L.Svobodu, grant	10	
57.	Príjem bež. rozp.	223	MŠ-Gorkého, školné	1	
58.	Výdavok bež. rozp.	09.1.1.1	MŠ-Nový Sad, Tovary a služby		26
59.	Výdavok bež. rozp.	09.1.1.1	MŠ-Komenského 47, Tovary a služby		2
60.	Výdavok bež. rozp.	09.1.1.1	MŠ-Komenského 24, Tovary a služby		42
61.	Výdavok bež. rozp.	09.1.1.1	MŠ-Nábřežná, Tovary a služby		60
62.	Výdavok bež. rozp.	09.1.1.1	MŠ-P.Papierňou, Tovary a služby		2
63.	Výdavok bež. rozp.	09.1.1.1	MŠ-Kukoreliho, Tovary a služby		35
64.	Výdavok bež. rozp.	09.1.1.1	MŠ-L.Svobodu, Tovary a služby		14
65.	Výdavok bež. rozp.	09.1.1.1	MŠ-Gorkého, Tovary a služby		1
66.	Výdavok kap. rozp.	04.5.1	Cestná doprava, Chodník Štúrova ul.		-181
67.	Výdavok bež. rozp.	04.5.1	Cestná doprava, údržba Chodník Štúrova ul.		181
68.	Výdavok bež. rozp.	04.7.3	Cest. ruch, služby TIK B.Kúpele, Tovary a sl.		-148
69.	Výdavok bež. rozp.	04.7.3	Cest. ruch, služby TIK B.Kúpele, Mzdy		78
70.	Výdavok bež. rozp.	04.7.3	Cest. ruch, služby TIK B.Kúpele, Odvody		27
71.	Výdavok bež. rozp.	04.7.3	Cest. ruch, služby TIK B.Kúpele, energie		20
72.	Výdavok bež. rozp.	04.7.3	Cest. ruch, služby TIK B.Kúpele, ost. T. a sl.		10
73.	Výdavok bež. rozp.	04.7.3	Cest. ruch, služby TIK B.Kúpele, výkon spr. a sl.		13
74.	Výdavok bež. rozp.	04.4.3	Výstavba, odd ŽPaÚP, štúdie		-45
75.	Výdavok bež. rozp.	05.1.0	Nakl. s odpadmi, sep. zber, inf. kampaň		45
76.	Príjem bež. rozp.	223	MŠ Pod Papierňou, príspevky od rodičov	176	
77.	Výdavok kap. rozp.	09.1.1.1	MŠ Pod Papierňou, rekonš. a modern.-relax. cen.		176
78.	Výdavok bež. rozp.	04.5.1.	Transfer Bapos, v tom: cestná doprava		1 549
79.	Výdavok bež. rozp.	06.2.0.	rozvoj obcí		302
80.	Výdavok bež. rozp.	06.4.0.	verejné osvetlenie		-231
81.	Výdavok bež. rozp.	08.1.0.	rekr. a šport. služby		-1 720
82.	Výdavok bež. rozp.	08.4.0	nábož. a iné sp. služby		100

**C. Na základe vlastných opatrení s dopadom na objem rozpočtov mesta**

Tabuľka č. 4

(v tis. Sk)

P. č.	Príjem/Výdaj	Pol./F. kl.	Názov	Príjmy	Výdavky
83.	Príjm. fin. operácie	454	Prevody z rez. fondu bež. rozpočtu na exekúcie	2 804	
84.	Príjm. fin. operácie	454	Prevody z rez. fondu bež. rozp. na prip. pop.VSE	428	
85.	Výdavky kap. rozp.	06.6.0	Býv. a obč. vybavenosť, na úhr. ex. SOS B. Kúp.		2 804
86.	Výdavky bež. rozp.	06.6.0	Bývanie a obč. vyb., prip. poplatok VSE		428
87.	Výdavky bež. rozp.	10.2.0	Staroba – stravovanie		35
88.	Výdavky bež. rozp.	10.2.0.1	Zariadenia soc. služieb, Kluby dôchodcov, mzdy		3
89.	Výdavky bež. rozp.	10.2.0.1	Zariadenia soc. sl., Kluby dôchodcov, odvody		3
90.	Výdavky bež. rozp.	10.2.0.1	Zar. soc. služieb, Kluby dôchodcov, T. a sl.		474
91.	Výdavky bež. rozp.	10.4.0	Rodina a deti (Jednorazová dávka v hm. núdzi)		20
92.	Výdavky bež. rozp.		Bežné tr. a dotácie – príspevky (v prílohe č.1)		1 000
93.	Výdavky bež. rozp.	05.1.0	Nakladanie s odpadmi, separovaný zber		2 500
94.	Výdavky bež. rozp.	04.5.1	Cestná doprava, príspevok na MHD		2 000
95.	Výdavky bež. rozp.	01.1.1.6	Výdavky ver. správy, správa úradu a odd. maj.		1 105
96.	Výdavky bež. rozp.	08.3.0	Transfery a dotácie, BTS s.r.o.		350
97.	Výdavky bež. rozp.		Bežné tr. a dot., príspr. z odmeny prim. (v príl. č.2)		366
98.	Výdavky bež. rozp.	08.1.0	Rekreačné a šport. služby, Elite beach tour - mesto		160
99.	Výdavky bež. rozp.	08.4.0	Nábož. a iné spol. služby, príspr. Saleziáni - Pošt.		100
100.	Výdavky bež. rozp.	10.1.2.3	Opatrovateľská služba		400
101.	Výdavky kap. rozp.	08.1.0	Moliterka – ihriská		150
102.	Výdavky kap. rozp.	06.6.0	Radničné námestie 42 – preložka ST prípojky		200
103.	Príjmy bež. rozp.	133006	Daň za ubytovanie	530	
104.	Príjmy bež. rozp.	121	Daň z nehnuteľností	1 000	
	Výdavky bež. rozp.	08.1.0	Rekreačné a šport. služby, nákup stolnoten. stolov		30
105.	Výdavky bež. rozp.	08.4.0	Nábož. a iné spol. služby, Rím.-kat. cirkev - príspr.		400
106.	Výdavky bež. rozp.	08.4.0	Nábož. a iné spol. služby, Právosl. cirkev - príspr.		100
107.	Výdavky kap. rozp.	04.5.1	Parkoviská - Jiráskova		1 000
108.	Príjm. finan. oper.	513	Tuzemské úvery	26 990	
109.	Výdavky kap. rozp.	08.1.0	Šp. a rek. sl., Zim. št., mant., stried., tr. lav., plex.		2 650
110.	Výdavky kap. rozp.	08.1.0	Šport. a rekr. sl., Zim. št., ozvučenie		410
111.	Výdavky kap. rozp.	08.1.0	Šport. a rekr. sl., Zim. št., šatne, východná tribúna		910
112.	Výdavky kap. rozp.	04.5.1	Miestna komun. Moliterka I. etapa – dofin.		260
113.	Výdavky kap. rozp.	04.5.1	Bardejovská Zábava, chodník, projekt		250
114.	Výdavky kap. rozp.	06.6.0	Byty a obč. vybavenosť, 2 x 16 byt. jed. Poštárka		4 436
115.	Výdavky kap. rozp.	06.6.0	Byty a obč. vybavenosť, RN 46 – stavba byty		2 074
116.	Výdavky kap. rozp.	04.5.1	Cestná doprava, Parkoviská Jiráskova		3 000

117.	Výdavky kap. rozp.	04.5.1	Cestná doprava, živičné úpravy – techn. zhod.		13 000
118.	Výdavok bež. rozp.	09.1.2.1	ZŠ vecné úlohy, mesto		-341
119.	Výdavok bež. rozp.	09.5.0.1	transfer ZUŠ M. Vileca, šport. a spol. akt., mesto		50

## ROZPOČTOVÉ ORGANIZÁCIE

### A. Na základe opatrení vyšších a iných orgánov (zdrojov ŠR a iných zdrojov)

Tabuľka č.5

(v tis. Sk)

P. č.	Príjem/Výdaj	Pol./F. kl.	Názov	Príjmy	Výdavky
120.	Príjem bež. rozp.	310	KŠÚ - Asistenti učiteľa	475	
121.	Výdavok bež. rozp.	09.1.2.1	Asistenti učiteľa, ZŠ-Komenského		199
122.	Výdavok bež. rozp.	09.1.2.1	Asistenti učiteľa, ZŠ-Wolkerova		69
123.	Výdavok bež. rozp.	09.1.2.1	Asistenti učiteľa, ZŠ T.Ševčenku		69
124.	Výdavok bež. rozp.	09.1.2.1	Asistenti učiteľa, ZŠ-P.Papierňou		138
125.	Príjem bež. rozp.	310	KŠÚ - Vzdelávacie poukazy	1 442	
126.	Výdavok bež. rozp.	09.1.2.1	Vzdelávacie poukazy, ZŠ-Komenského		296
127.	Výdavok bež. rozp.	09.1.2.1	Vzdelávacie poukazy, ZŠ-Wolkerova		268
128.	Výdavok bež. rozp.	09.1.2.1	Vzdelávacie poukazy, ZŠ-T.Ševčenku		274
129.	Výdavok bež. rozp.	09.1.2.1	Vzdelávacie poukazy, ZŠ-P.Vinbargom		274
130.	Výdavok bež. rozp.	09.1.2.1	Vzdelávacie poukazy, ZŠ-P.Papierňou		104
131.	Výdavok bež. rozp.	09.1.2.1	Vzdelávacie poukazy, ZŠ-Vinbarg		226
132.	Príjem bež. rozp.	310	KŠÚ - Dopravné	1 959	
133.	Výdavok bež. rozp.	09.1.2.1	Dopravné, ZŠ-Komenského		391
134.	Výdavok bež. rozp.	09.1.2.1	Dopravné, ZŠ-Wolkerova		285
135.	Výdavok bež. rozp.	09.1.2.1	Dopravné, ZŠ-T.Ševčenku		543
136.	Výdavok bež. rozp.	09.1.2.1	Dopravné, ZŠ-P.Vinbargom		413
137.	Výdavok bež. rozp.	09.1.2.1	Dopravné, ZŠ-P.Papierňou		121
138.	Príjem kap. rozp.	320	MFSR- soc.pom. -kap. pre RO	450	
139.	Výdavok kap. rozp.	10.2.0.1	Domov dôchodcov DP Čergov - výmena okien		450
140.	Príjem bež. rozp.	310	ÚPSVAR, Stravné HN ZŠ	1 176	
141.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Stravné v HN, ZŠ-Komenského		275
142.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Stravné v HN, ZŠ-Wolkerova		200
143.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Stravné v HN, ZŠ-T.Ševčenku		140
144.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Stravné v HN, ZŠ-P.Vinbargom		230
145.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Stravné v HN, ZŠ-P.Papierňou		206

146.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Stravné v HN, ZŠ-Vinbarg		125
147.	Príjem bež. rozp.	310	ÚPSVAR, Motiv. príspevok HN ZŠ	433	
148.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Motiv. príspevok v HN, ZŠ-Komenského		86
149.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Motiv. príspevok v HN, ZŠ-Wolkerova		79
150.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Motiv. príspevok v HN, ZŠ-T.Ševčenku		65
151.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Motiv. príspevok v HN, ZŠ-P.Vinbargom		112
152.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Motiv. príspevok v HN, ZŠ-P.Papiernou		53
153.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Motiv. príspevok v HN, ZŠ-Vinbarg		38
154.	Príjem bež. rozp.	310	ÚPSVAR, Škol. potreby HN ZŠ	213	
155.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Škol. potreby HN, ZŠ-Komenského		48
156.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Škol. potreby HN, ZŠ-Wolkerova		35
157.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Škol. potreby HN, ZŠ-T.Ševčenku		28
158.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Škol. potreby HN, ZŠ-P.Vinbargom		42
159.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Škol. potreby HN, ZŠ-P.Papiernou		38
160.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Škol. potreby HN, ZŠ-Vinbarg		22
161.	Príjem bež. rozp.	310	ÚPSVAR, Aktiv. príspevok ZŠ/EÚ	23	
162.	Príjem bež. rozp.	310	ÚPSVAR, Aktiv. príspevok ZŠ/ŠR	6	
163.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Aktiv. príspevok, ZŠ-T.Ševčenku		12
164.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Aktiv. príspevok, ZŠ-P.Vinbargom		3
165.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Aktiv. príspevok, ZŠ-P.Papiernou		9
166.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Aktiv. príspevok, ZŠ-Vinbarg		5
167.	Príjem bež. rozp.	310	ÚPSVAR, Aktiv. príspevok DD/EÚ	30	
168.	Príjem bež. rozp.	310	ÚPSVAR, Aktiv. príspevok DD/ŠR	7	
169.	Výdavok bež. rozp.	10.7.0.1	Aktiv. príspevok, DD-Toplianska		37
170.	Príjem bež. rozp.	310	ÚPSVAR, Chránená dielňa DD/EÚ	48	
171.	Príjem bež. rozp.	310	ÚPSVAR, Chránená dielňa DD/ŠR	12	
172.	Výdavok bež. rozp.	10.2.0.1	Chránená dielňa, DD-Toplianska		60

## B. Na základe vlastných opatrení s dopadom na objem rozpočtov rozpočtových organizácií

Tabuľka č. 6

(v tis. Sk)

P. č.	Príjem/Výdaj	Pol./F.kl.	Názov	Príjmy	Výdavky
173.	Príjem bež. rozp.	223	ZŠ Wolkerova - prís. za šk. klub detí	30	
174.	Príjem bež. rozp.	292	ZŠ Wolkerova - z dobropisov	513	
175.	Výdavky bež. rozp.	09.1.2.1	ZŠ Wolkerova - údržba interiérového vybavenia		34
176.	Výdavky bež. rozp.	09.1.2.1	ZŠ Wolkerova - údržba prev. strojov, prís. a zar.		197
177.	Výdavky bež. rozp.	09.1.2.1	ZŠ Wolkerova - údržba budov		282
178.	Výdavky bež. rozp.	09.5.0.1	ZŠ Wolkerova - výpočtová technika		21
179.	Výdavky bež. rozp.	09.5.0.1	ZŠ Wolkerova - údržba interiérového vybavenia		9
180.	Príjem bež. rozp.	223	ZŠ B. Krpelca - prís. za šk. klub detí	48	
181.	Príjem bež. rozp.	292	ZŠ B. Krpelca - z dobropisov	316	
182.	Výdavky bež. rozp.	09.1.2.1	ZŠ B. Krpelca - údržba budov		48
183.	Výdavky bež. rozp.	09.1.2.1	ZŠ B. Krpelca - poplatky, odvody, dane		50
184.	Výdavky kap. rozp.	09.6.0.1	ZŠ B. Krpelca - rekonštrukcia odsávania v ŠJaK		126
185.	Výdavky kap. rozp.	09.6.0.1	ZŠ B. Krpelca - výmena dverí		92
186.	Výdavky bež. rozp.	09.5.0.1	ZŠ B. Krpelca - všeobecný materiál		10
187.	Výdavky bež. rozp.	09.5.0.1	ZŠ B. Krpelca - interiérové vybavenie		38
188.	Výdavky bež. rozp.	09.1.2.1	ZŠ B. Krpelca - knihy, noviny		-32
189.	Výdavky bež. rozp.	09.1.2.1	ZŠ B. Krpelca - interiérové vybavenie		-155
190.	Výdavky bež. rozp.	09.1.2.1	ZŠ B. Krpelca - odstupné		187
191.	Príjem bež. rozp.	292	ZŠ sídl. Vinbarg - z dobropisov	617	

192.	Výdavky bež. rozp.	09.1.2.1	ZŠ sídl. Vinbarg - údržba budov		512
193.	Výdavky bež. rozp.	09.1.2.1	ZŠ sídl. Vinbarg - odstupné		105
194.	Príjem bež. rozp.	212	CVČ - príjmy z prenájmu	63	
195.	Príjem bež. rozp.	223	CVČ - príspevky od rodičov	144	
196.	Príjem bež. rozp.	292	CVČ - z dobropisov	29	
197.	Príjem bež. rozp.	311	CVČ - granty	20	
198.	Výdavky bež. rozp.	09.5.0.2	CVČ - výpočtová technika		30
199.	Výdavky bež. rozp.	09.5.0.2	CVČ - všeobecný materiál		50
200.	Výdavky bež. rozp.	09.5.0.2	CVČ - knihy, časopisy, pomôcky		14
201.	Výdavky bež. rozp.	09.5.0.2	CVČ - software a licencie		10
202.	Výdavky bež. rozp.	09.5.0.2	CVČ - údržba budov		100
203.	Výdavky bež. rozp.	09.5.0.2	CVČ - súťaže		20
204.	Výdavky bež. rozp.	09.5.0.2	CVČ - všeobecné služby		20
205.	Výdavky bež. rozp.	09.5.0.2	CVČ - Odmeny na dohody		8
206.	Výdavky bež. rozp.	09.5.0.2	CVČ - na nemocenské dávky		4
207.	Výdavok bež. rozp.	09.1.2.1	ZŠ-Komenského, šport. a spol. aktivity, mesto		49
208.	Výdavok bež. rozp.	09.1.2.1	ZŠ-Wolkerova, šport. a spol. aktivity, mesto		39
209.	Výdavok bež. rozp.	09.1.2.1	ZŠ-T.Ševčenku, šport. a spol. aktivity, mesto		45
210.	Výdavok bež. rozp.	09.1.2.1	ZŠ-P.Vinbargom, šport. a spol. aktivity, mesto		25
211.	Výdavok bež. rozp.	09.1.2.1	ZŠ-P.Papierňou, šport. a spol. aktivity, mesto		30
212.	Výdavok bež. rozp.	09.1.2.1	ZŠ-Vinbarg, šport. a spol. aktivity, mesto		38
213.	Výdavok bež. rozp.	09.5.0.2	CVČ, šport. a spol. aktivity, mesto		65

# MESTO BARDEJOV



## U Z N E S E N I E   č. 67/2007

zo zasadnutia VI. Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2007

*k bodu Návrh na úpravu rozpočtu m. p. Bapos na rok 2007*

---

*Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/    schvaľuje*

1. Úpravu rozpočtu m. p. Bapos na rok 2007 podľa prílohy č. 4.

*MUDr. Boris Hanuščák*  
*primátor mesta*



**Príloha č. 4 uznesenia MsZ č. 67/2007 zo dňa 28. 6. 2007**

Kapitola	Názov kapitoly	Schválený príspevok 2007	Navrh.zmena príspevku pre rok 2007	Príspevok 2007 po zmene	% zmena 2007 a schv. prisp. 2007
0.4.5.1	Cestná doprava	13 021 000	0	13 021 000	100,00
0.4.5.1	Cestná doprava splátka úveru a úrokov	2 750 000	0	2 750 000	100,00
0.4.5.1	Cestná doprava - úhrada záväzkov	0	1 549 069	1 549 069	
<b>0.4.5.1</b>	<b>Cestná doprava - spolu</b>	<b>15 771 000</b>	<b>1 549 069</b>	<b>17 320 069</b>	109,82
0.6.2.0.1	RO - vonkajšie úpravy	8 291 000	0	8 291 000	100,00
0.6.2.0.2	RO - karanténa túl. zvierat	350 000	0	350 000	100,00
0.6.2.0.3	RO – WC	350 000	0	350 000	100,00
0.6.2.0.4	RO – deratizácia	80 000	0	80 000	100,00
0.6.2.0	RO – úhrada záväzkov	0	301 732	301 732	
<b>0.6.2.0.</b>	<b>RO – spolu</b>	<b>9 071 000</b>	<b>301 732</b>	<b>9 372 732</b>	103,33
0.6.4.0	Verejné osvetlenie	9 285 000	0	9 285 000	100,00
0.6.4.0	Verejné osvetlenie-splátka úveru a úrokov	4 273 000	0	4 273 000	100,00
0.6.4.0	Verejné osvetlenie-úhrada záväzkov	1 000 000	-230 801	769 199	76,92
<b>0.6.4.0</b>	<b>Verejné osvetlenie - spolu</b>	<b>14 558 000</b>	<b>-230 801</b>	<b>14 327 199</b>	98,41
0.8.4.0	Náboženské a iné služby	3 130 000	0	3 130 000	100,00
0.8.4.0	Náboženské a iné služby - úhrada záväzkov	0	100 000	100 000	
<b>0.8.4.0</b>	<b>Náboženské a iné služby</b>	<b>3 130 000</b>	<b>100 000</b>	<b>3 230 000</b>	103,19
0.8.1.0	Rekreačné a športové služby-úhrada záväzkov	2 000 000	-1 720 000	280 000	14,00
0.8.1.0	Rekreačné a športové služby	14 081 000		14 081 000	100,00
<b>0.8.1.0</b>	<b>Rekreačné a športové služby</b>	<b>16 081 000</b>	<b>-1 720 000</b>	<b>14 361 000</b>	89,30
<b>CELKOM:</b>		<b>58 611 000</b>	<b>0</b>	<b>58 611 000</b>	<b>100,00</b>
<b>Z toho úvery:</b>					
0.4.5.1	Cestná doprava splátka úveru a úrokov	2 750 000	0	2 750 000	100,00
0.6.4.0	Verejné osvetlenie - splátka úveru a úrokov	4 273 000	0	4 273 000	100,00
<b>Spolu:</b>		<b>7 023 000</b>	<b>0</b>	<b>7 023 000</b>	<b>100,00</b>

# MESTO BARDEJOV



## U Z N E S E N I E   č. 68/2007

zo zasadnutia VI. Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2007

*k bodu Návrh na úpravu rozpočtu Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o. na rok 2007*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/    schvaľuje*

1. Úpravu rozpočtu Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o. na rok 2007 na základe Programovej štruktúry na rok 2007 a Kalkulácie cenových jednotiek pre rok 2007 podľa prílohy č. 5.

***MUDr. Boris Hanuščák***  
***primátor mesta***



**Príloha č. 5 uznesenia MsZ č. 68/2007 zo dňa 28. 6. 2007**

**Úprava rozpočtu Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o. na rok 2007**

Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o. v roku 2007 prerozdelí príspevok nasledovne:

1. na vypracovanie projektu na získanie frekvencie pre digitálne vysielanie,
2. na zabezpečenie ďalších rozvojových programov Bardejovskej televízie, napr. zavedenie nových systémov do vysielania,
3. na úpravu nízkeho mzdového ohodnotenia zamestnancov Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o.,
4. na zabezpečenie vysielania BTV cez stacionárnu kameru (tzv. Panoráma Radničného námestia s meteorologickými informáciami obohatenú o Telerádio), čo veríme, že prispeje k obohateniu vysielania BTV a oživeniu Radničného námestia.

<b>Náklady</b>		<b>Skutočnosť 2006</b>	<b>Plán 2007</b>	<b>Úprava 2007</b>
501001	Spotreba mat. - kazety, diskety	105	50	65
501006	Spotreba odbornej literatúry	1	5	6
501008	Spotreba DHMI	374	100	107
	<b>SPOLU:</b>	<b>480</b>	<b>155</b>	<b>178</b>
502001	Spotreba elektrickej energie	172	200	205
	<b>SPOLU:</b>	<b>172</b>	<b>200</b>	<b>205</b>
511003	Opravy auta	9	10	15
	<b>SPOLU:</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>15</b>
512001	Cestovné	6	15	25
	<b>SPOLU:</b>	<b>6</b>	<b>15</b>	<b>25</b>
513001	Reprezentačné	12	15	20
	<b>SPOLU:</b>	<b>12</b>	<b>15</b>	<b>20</b>
518001	Spoje	92	95	105
518005	Vedenie účtovníctva	60	77	80
518009	Obsluha zariadenia	266	280	380
518011	Vypracovanie projektu (frekvencia na digitál)	0	0	35
	<b>SPOLU:</b>	<b>418</b>	<b>452</b>	<b>600</b>
521001	Mzdové náklady	1418	1527	1655
521002	Mzdové náklady - dohody	88	100	133
521003	Mzdové náklady - odmeny	203	210	228
	<b>SPOLU:</b>	<b>1709</b>	<b>1837</b>	<b>2016</b>
524	Odvody	526	604	621
	<b>SPOLU:</b>	<b>526</b>	<b>604</b>	<b>621</b>
538001	Ostatné dane a popl. - kolky	1	2	10
	<b>SPOLU:</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>10</b>
		<b>Skutočnosť 2006</b>	<b>Plán 2007</b>	<b>Úprava 2007</b>
648001	Dotácia mesta Bardejov	4000	4000	4350



# MESTO BARDEJOV



## U Z N E S E N I E   č. 69/2007

zo zasadnutia VI. Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2007

*k bodu Návrh na úpravu cestovného MHD v meste Bardejov*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

#### *A/ odporúča*

1. Primátorovi mesta vydať cenový výmer, ktorým sa upravuje cestovné MHD v meste Bardejov s účinnosťou od 1. 8. 2007 po zapracovaní pripomienok.

*MUDr. Boris Hanuščák*  
*primátor mesta*



# MESTO BARDEJOV



## U Z N E S E N I E   č. 70/2007

zo zasadnutia VI. Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2007

*k bodu Výročná správa Komunitnej nadácie za rok 2006*

---

*Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/ berie na vedomie*

1. Výročnú správu Komunitnej nadácie Bardejov za rok 2006.

*MUDr. Boris Hanuščák*  
*primátor mesta*



# MESTO BARDEJOV



## U Z N E S E N I E   č. 71/2007

zo zasadnutia VI. Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2007

*k bodu Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta*

---

*Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/    schvaľuje*

1. Nájom nehnuteľného majetku mesta podľa prílohy č. 7.

*MUDr. Boris Hanuščák*  
*primátor mesta*



**Príloha č. 7 uznesenia MsZ č. 71/2007 zo dňa 28. 6. 2007**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove

***schvaľuje***

nájom nehnuteľného majetku mesta takto:

***správca: Bardbyt, s. r. o.***

P.č.	Typ (prenájom , prechod nájmu,...)	Miesto	Celková výmera	Cena v Sk/m <sup>2</sup> /rok	Nájomca	Účel prenájmu	Doba prenájmu
1.	Prenájom nebytových priestorov	Obytný blok - B-16, vchod 29	m. č. 6 - technologická miestnosť - výmera - 3,60 m2	800,-- Sk/1m2/rok	Proxis, s. r. o. Radničné námestie 34,BJ	-umiestnenie technologickéh o zariadenia internetových služieb	- 20 rokov - od 1. 7. 2007 do 30. 6. 2027

***správca: Bapos, m. p.***

P.č.	Typ (prenájom , prechod nájmu,...)	Miesto	Celková výmera	Cena v Sk/m <sup>2</sup> /rok	Nájomca	Účel prenájmu	Doba prenájmu
1.	Prenájom nebytových priestorov	- nebytové priestory v objekte zimného štadióna - bufet, reštaurácia, VIP priestory, šatňa pre verejnosť, obchodné priestory	- bufet - 144 m2, - reštaurácia- 100 m2 - VIP priestory - 120 m2 - šatňa pre verejn.-64 m2 - obch.priestory - 24 m2	2.600,--Sk/m2/rok - nájomné bude započítavané nákladmi na zhodnotenie nebytového priestoru po dobu 10 rokov od zahájenia prevádzky služieb	Hokejový klub - 46 Bardejov	- bufet, reštaurácia, VIP priestory, šatňa pre verejnosť, obch.priestory	10 rokov



# MESTO BARDEJOV



## U Z N E S E N I E   č. 72/2007

zo zasadnutia VI. Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2007

*k bodu Návrh nakladania s majetkom mesta*

---

*Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/    schvaľuje*

1. Nakladanie s majetkom mesta podľa prílohy č. 6.

*MUDr. Boris Hanuščák*  
*primátor mesta*



**Príloha č. 6 k uzneseniu mestského zastupiteľstva č. 72/2007 zo dňa 28.6.2007.**

**A. Schvaľuje.**

**Výsledok obchodnej verejnej súťaže na predaj pozemkov v areáli bývalého VD Snaha Bardejov.**

1. Mestské zastupiteľstvo schvaľuje predaj parc. C KN 3420/35 o výmere 84 m<sup>2</sup>, parc. C KN 3420/75 o výmere 390 m<sup>2</sup>, parc. C KN 3420/36 o výmere 235 m<sup>2</sup>, parc. C KN 3420/9 o výmere 426 m<sup>2</sup> a parc. C KN 3420/96 o výmere 852 m<sup>2</sup>, v k.ú. Bardejov, podľa GO plánu č. 37119192-20/2007 za kúpnu cenu 569,12 Sk / 1 m<sup>2</sup> víťazovi obchodnej verejnej súťaže a to **Vasil'ovi Ribárovi a manž., bytom Andrejova 67, 086 37 Šarišské Čierne.**

**Predaj objektu č.s. 120 na parc. C KN 990/2 a pozemok parc. C KN 990/2 o výmere 483 m<sup>2</sup>, zast. plocha, v k.ú. Bardejov (bývalá Kolkáreň).**

2. Mestské zastupiteľstvo schvaľuje predaj objektu č.s. 120 na parc. C KN 990/2 a pozemok parc. C KN 990/2 o výmere 483 m<sup>2</sup> v k.ú. Bardejov za kúpnu cenu 7.500.000,- Sk účastníkovi obchodnej verejnej súťaže spoločnosti **ZAKOTRADE PLUS, s.r.o., Malcov.**

**I. Predaj nehnuteľností bez zverejnenia.**

**3. Ing. Radoslav Novák, Komenského 20, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje predaj časti pozemku z parc. C KN 4181/1, ktorej zodpovedá časť parc. E KN 5023 v k.ú. Bardejov po upresnení výmery GO plánom za cenu 300,- Sk / 1 m<sup>2</sup>.

Podľa čl.8, ods. 6 ide o majetkoprávne vysporiadanie pozemku, ktorý z hľadiska situácie v teréne a z hľadiska platnej územnoplánovacej dokumentácie je nevyužiteľný pre mesto, alebo inú osobu, ako žiadateľa.

**4. ProfiTec, spol. s.r.o., Dlhý rad 39, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje predaj časti pozemku z parc. C KN 4223/1, ktorej zodpovedá časť parc. E KN 5024 v k.ú. Bardejov po upresnení výmery GO plánom za cenu 300,- Sk / 1 m<sup>2</sup>.

Podľa čl.8, ods. 6 ide o majetkoprávne vysporiadanie pozemku, ktorý z hľadiska situácie v teréne a z hľadiska platnej územnoplánovacej dokumentácie je nevyužiteľný pre mesto, alebo inú osobu ako žiadateľa.

**5. Rímskokatolícka cirkev, farnosť Sv. Rodiny Bardejov – Vinbarg.**

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje predaj časti pozemku z parc. C KN 5149/5 o výmere cca 2400 m<sup>2</sup> na sídl. Vinbarg v k.ú. Bardejov po upresnení výmery GO plánom za cenu vo výške vynaložených nákladov za vypracovanie znaleckého posudku, za účelom zriadenia prístupovej cesty a úpravy terénu pred budovou pastoračného centra.

Podľa čl.8, ods. 6 ide o majetkoprávne vysporiadanie pozemku, ktorý z hľadiska situácie v teréne a z hľadiska platnej územnoplánovacej dokumentácie je nevyužiteľný pre mesto, alebo inú osobu ako žiadateľa.

**6. Ing. Jozef Patkaň – OBNOVA, Kacvinského 2, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje predaj parc. C KN 4279/15 o výmere 51 m<sup>2</sup> a parc. C KN 4279/22 o výmere 329 m<sup>2</sup> v k.ú. Bardejov za cenu podľa znaleckého posudku, po kladnom stanovisku Slovenského vodohospodárskeho podniku, závodu Trebišov, pracoviska Bardejov.

Podľa čl.8, ods. 6 ide o majetkoprávne vysporiadanie pozemku, ktorý z hľadiska situácie v teréne a z hľadiska platnej územnoplánovacej dokumentácie je nevyužiteľný pre mesto, alebo inú osobu ako žiadateľa.

**7. Ing. Vladimír Hudák, Tehelná 52, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje predaj časti pozemku z parc. C KN 3701/121 po upresnení výmery GO plánom, v k.ú. Bardejov za cenu 511,- Sk / 1 m<sup>2</sup>.

### **8. Mária Juščáková, Kúpeľná 22, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje predaj parc. C KN 350/13 o výmere 15 m<sup>2</sup> v k.ú. Bardejov za cenu podľa znaleckého posudku.

Podľa čl. 8, bod 5/a Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta ide o predaj pozemku určeného na majetkoprávne dovysporiadanie pozemkov pri rodinných domoch (prídomové záhradky).

**9/B.** Mestské zastupiteľstvo schvaľuje predaj spoluvlastníckeho podielu 1/2 na nehnuteľnostiach s príslušenstvom a to objektu č.s. 897 na parc. C KN 521/1 a pozemku parc. C KN 521/1 o výmere 883 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, evidovaných na LV č. 9372 vo vlastníctve Mesta Bardejov v k.ú. Bardejov, pre **Ing. Adriána Leška, Gróner 45, Bardejov**, formou zmluvy o budúcej kúpnej zmluve a nájomnej zmluvy. Cena spoluvlastníckeho podielu Mesta Bardejov bude stanovená znaleckým posudkom. Nájomné: 30,- Sk / 1 m<sup>2</sup> ročne za pozemok, 400,- Sk / 1 m<sup>2</sup> podlahovej plochy – budova.

### **10. MILK-AGRO spol. s r.o., Čapajevova 36, Prešov**

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje predaj pozemku pod objektom a to parc. C KN 2019 o výmere 615 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha, za cenu minimálne 850,- Sk / 1 m<sup>2</sup>. Ďalší predaj pozemku vedľa objektu je možný po vypracovaní jednoduchého nákresu a návrhu riešenia statickej a dynamickej dopravy odsúhlaseného s odd. PČ a odd. ŽP MsÚ. Tento predaj riešiť formou zmluvy o budúcej kúpnej zmluve a nájomnej zmluvy za cenu min. 850,- Sk / 1 m<sup>2</sup>, nájomné vo výške 85,- Sk / 1 m<sup>2</sup> ročne, bude za obdobie max. 3 rokov uhradené pri uzatvorení nájomnej zmluvy a zmluvy o budúcej kúpnej zmluve.

Podľa čl.8, ods. 6 ide o majetkoprávne vysporiadanie pozemku, ktorý z hľadiska situácie v teréne a z hľadiska platnej územnoplánovacej dokumentácie je nevyužitelný pre mesto, alebo inú osobu ako žiadateľa.

### **11. XAWAX, s.r.o., Radničné námestie 37, Bardejov.**

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje predaj parc. C KN 879, C KN 880, C KN 992/1 okolo Hotela Republika po upresnení výmery GO plánom, alebo grafickým náčrtom, za cenu 2.000,- Sk / 1 m<sup>2</sup> za parkovacie a plochy slúžiace pre aktivity hotela, a za cenu 500,- Sk / 1 m<sup>2</sup> za ostatné plochy, so zriadením vecného bremena práva prechodu + predkupného práva v prospech Mesta Bardejov. Predkupné právo bude uplatnené v prípade, že žiadateľ nezrealizuje komplexnú rekonštrukciu nadstavby predmetných pozemkov do 3 rokov.

Podľa čl.8, ods. 6 ide o majetkoprávne vysporiadanie pozemku, ktorý z hľadiska situácie v teréne a z hľadiska platnej územnoplánovacej dokumentácie je nevyužitelný pre mesto, alebo inú osobu ako žiadateľa.

### **12. MUDr. Eva Vasilišínová, Gróner 31, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje predaj časti pozemku z parc. C KN 911/2 a z parc. C KN 916/1 podľa návrhu architektonického a urbanistického riešenia penziónu, po upresnení výmery GO plánom, za cenu minimálne podľa znaleckého posudku so zachovaním verejne prístupných prechodov od ul. Kláštorskej, ako aj z ul. Františkánov (vecné bremeno). Odpredaj časti pozemku je možný až po realizácii objektu „Penzión“ a spevnených plôch s prekladkami IS. Do doby ukončenia bude uzatvorená nájomná zmluva za nájomné vo výške 30,- Sk / 1 m<sup>2</sup> ročne.

Podľa čl.8, ods. 6 ide o majetkoprávne vysporiadanie pozemku, ktorý z hľadiska situácie v teréne a z hľadiska platnej územnoplánovacej dokumentácie je nevyužitelný pre mesto, alebo inú osobu ako žiadateľa.

## **II. Predaj nehnuteľností po zverejnení.**

### **13. Predaj pozemku – „Prieluka medzi ul. Jiráskovou a Komenského“ v k.ú. Bardejov výberovým konaním.**

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje predaj časti pozemku z parc. C KN 1032/6, z parc. C KN 1032/1, z parc. C KN 1032/5 za cenu minimálne podľa znaleckého posudku formou výberového konania s následným uzatvorením zmluvy o budúcej kúpnej zmluve, pričom kúpna zmluva bude uzatvorená po

kolaudácii objektu postaveného za podmienok určených v zmluve o budúcej kúpnej zmluve. Počas doby výstavby sa zároveň uzatvorí nájomná zmluva.

Stanovisko odd. ŽP MsÚ: Mesto Bardejov má spracovaný a Mestským zastupiteľstvom Bardejov schválený Územný plán mesta Bardejov (ÚPM Bardejov) a pre sídlisko Obrancov mieta Územný plán zóny sídlisko Obrancov mieru. Podľa ÚPD je na parcele C KN 1032/6 v prieluke medzi bytovými domami (na parcelách C KN 1032/3 a 1032/2) pre „Pozemok pre obchody, služby a byty, podlažnosť 6(4)+1, s dôrazom na architektonický akcent, podmienkou je prekládka IS“. Rovnako je potrebné zachovať prechod do dvora bytových domov.

Ďalšie podmienky budú upresnené podľa jednotlivých stanovísk správcov IS, ako aj príslušných oddelení MsÚ, s čím komisia správy majetku mestského zastupiteľstva a mestská rada súhlasí.

#### **14. Vladimír Noga, Slovenská 9, 085 01 Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje priamy predaj časti pozemku z parc. C KN 386/3, z parc. C KN 365/1, z parc. C KN 404/1 za účelom výstavby garáže po vypracovaní GO plánu v k.ú. Bardejov za cenu 500,- Sk / 1 m<sup>2</sup>.

### **III. Predaj nebytových priestorov – skladov CO v obytných blokoch.**

#### **15. Miháliková Viera byt. Nový Sad 18, p. Stanislav Mochnacký a Ing. Marián Kutný, obaja bytom Nový Sad 19 Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje predaj nebytových priestorov – skladov CO v bytovom dome - bloku A, na ulici Nový sad 17,18,19, za cenu podľa znaleckého posudku s ťarchou, že v prípade mimoriadnej udalosti je vlastník povinný uvedené priestory uvoľniť pre potreby CO.

#### **16. Rudolf Mačejovský, Nový sad 28, bl. D, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje predaj nebytových priestorov – skladov CO v bytovom dome na ul. Nový Sad bl. D/28, parc. C KN 537, č.s. 935 v k.ú. Bardejov za cenu podľa znaleckého posudku s ťarchou, že v prípade mimoriadnej udalosti je vlastník povinný uvedené priestory uvoľniť pre potreby CO.

#### **17. JUDr. Alžbeta Machurová, MUDr. Jozef Havrilla a MUDr. Andrej Havrilla, Nový sad 22, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje predaj nebytových priestorov – skladov CO v obytnom bloku C na ul. Nový sad č. 22 a č. 23 v k.ú. Bardejov, parc. C KN 536, č.s. 932, za cenu podľa znaleckého posudku s ťarchou, že v prípade mimoriadnej udalosti je vlastník povinný uvedené priestory uvoľniť pre potreby CO.

### **IV. Nájom nehnuteľnosti.**

#### **18. Telefonica O2 Slovakia, s.r.o., Bratislava.**

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje prenájom časti pozemku z parc. E KN 2624/1 o výmere cca 230 m<sup>2</sup> v k.ú. Bardejov, za nájomné vo výške 200,- / 1 m<sup>2</sup> ročne, na dobu 10 rokov s možnosťou predĺženia na ďalších 5 rokov. V prípade potreby výmera pozemku bude upresnená GO plánom.

Podľa Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta, čl. 6, ods. 4/c – Nájom nehnuteľného majetku schvaľuje na dobu určitú v trvaní viac ako 1 rok mestské zastupiteľstvo.

### **V. Záměna nehnuteľností.**

#### **19. MUDr. Mária Petrušová, Pod Šibeňou horou 68, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje záměnu pozemkov v k.ú. Bardejov takto: Mesto Bardejov prevedie do vlastníctva MUDr. Márii Petrušovej, bytom Pod Šibeňou horou 68, Bardejov parc. C KN 776/3 o výmere 265 m<sup>2</sup> na ul. Na Hradbách v k.ú. Bardejov. MUDr. Mária Petrušová prevedie do vlastníctva Mesta Bardejov parc. C KN 706/2 o výmere 342 m<sup>2</sup> na ul. Krátky rad v k.ú. Bardejov.

Výstavba polyfunkčného objektu na parc. C KN 776/3 o výmere 265 m<sup>2</sup> sa bude realizovať formou nájomnej zmluvy a zmluvy o budúcej kúpnej zmluve. Zámena pozemkov bude prevedená následovne: Mesto Bardejov nadobudne pozemok – parcelu C KN 706/2 po podpise zámennej zmluvy. MUDr. Mária Petrušová nadobudne pozemok po kolaudácii polyfunkčného objektu na parcele C KN 776/3.

#### **20. Milan Cimbalák – CM, Bezručova 543, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje zámenu nehnuteľností a to časť pozemku o výmere cca 250 m<sup>2</sup> z parc. C KN 3800/66 vo vlastníctve Milana Cimbaláka – CM, Bezručova 543, Bardejov, za parc. C KN 2070/128 o výmere 467 m<sup>2</sup> vo vlastníctve Mesta Bardejov. Za rozdiel výmer zamieňaných parciel Milan Cimbalák – CM, Bezručova 543, Bardejov, doplatí Mestu Bardejov kúpnu cenu vo výške 883,12 Sk / 1 m<sup>2</sup>.

### **VI. Odkúpenie nehnuteľností.**

#### **21. Prístupová komunikácia k záhradkárskej osade „Za Športvýrobou“, v k.ú. Bardejov.**

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje odkúpenie časti pozemku z parc. C KN 3800/49 v k.ú. Bardejov po upresnení výmery GO plánom, do vlastníctva Mesta Bardejov za cenu 300,- Sk / 1 m<sup>2</sup> od **Rudolfa Štaffena, bytom Hlavná 76, Dlhá Lúka.**

### **VII. Zriadenie záložného práva.**

**22.** Mestské zastupiteľstvo schvaľuje zriadenie záložného práva v k.ú. Bardejov na objekt „Športovej haly s príslušenstvom“, č.s. 2891 na parc. C KN 1002/3, a pozemky parc. C KN 1002/3, C KN 1002/4, C KN 1002/7, C KN 1002/8, C KN 1002/9, C KN 1002/20, C KN 1002/21, alebo Dom dôchodcov Čergov, č.s. 594 na parc. C KN 1989/1 a na parc. C KN 1989/3 a pozemky parc. C KN 1989/1 a C KN 1989/3, v prospech firmy KAMAX..

### **VIII. Zriadenie vecného bremena.**

#### **23. Ing. arch. Miloslav Olejár a manž. MUDr. Emília Olejárová, Gorkého 14, Bardejov a Ing. Miroslav Tkačivský a manž. Ing. Mária Tkačivská, Pod Šibeňou horou 34, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje zriadenie vecného bremena na pozemkoch parc. C KN 1147/13 a C KN 1147/14, v intraviláne k. ú. Dlhá Lúka, na základe ktorého sú Ing. arch. Miloslav Olejár a manž. MUDr. Emília Olejárová a Ing. Miroslav Tkačivský a manž. Ing. Mária Tkačivská, ako vlastníci pozemkov povinní strieť uloženie odvodňovacieho potrubia, právo vstupu za účelom údržby, opráv, rekonštrukcie a užívania inžinierskych sietí v prospech vlastníka inžinierskych sietí – Mesta Bardejov, Radničné námestie 16. Vecné bremeno sa zriaďuje bezodplatnou formou.

Podľa čl. 12, ods. 4 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta zriadenie vecného bremena podlieha schváleniu mestského zastupiteľstva (majetkové právo).

#### **24. JUDr. Jozef Jaroščák ml., Tehelná 49, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje zriadenie vecného bremena spočívajúce v práve prechodu a prejazdu cez parc. C KN 911/1 a parc. C KN 911/2 v k.ú. Bardejov, ktoré sú vo vlastníctve mesta, v súlade s už uzatvorenou zmluvou o budúcej kúpnej zmluve a nájomnou zmluvou zo dňa 19.10.2006 medzi Mestom Bardejov a JUDr. Jozefom Jaroščákom ml.

### **IX. Zrušenie uznesenia.**

#### **25. FEN, s.r.o., Višňová 11, Prešov**

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje zrušenie uznesenia MsZ č. 80/2006 zo dňa 7.9.2006, podľa prílohy č. 5, pod bodom A.VIII.- 20, z dôvodu ukončenia nájomného vzťahu dohodou k 31.3.2007.

## **26. Anna Kvokačková, bytom Vaniškovce 64, 086 41 Raslavice**

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje zrušenie uznesenia MsZ č. 33/2007 zo dňa 22.3.2007, podľa prílohy č. 9, pod bodom A.V.-9.

**36/A.** Mestské zastupiteľstvo schvaľuje zrušenie uznesenia MsZ č. 22/2004 zo dňa 4.3.2004 v časti A/ bod 4 z dôvodu, že zákon č. 23/1962 Zb. o poľovníctve v znení neskorších predpisov neumožňuje postúpiť inému výkon práva poľovníctva.

Týmto uznesením bol schválený prenájom lesného pôdneho fondu Mesta Bardejov pre PZ Družba Bardejov na výkon práva poľovníctva vo výmere vytvorenej v hraniciach štátnej cesty smer Poprad.

## **X. Zverenie majetku mesta do výkonu správy m.p. Bapos Bardejov od 1.7.2007.**

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje zverenie nižšie uvedených ukončených investičných akcií do výkonu správy m.p. BAPOS Bardejov od 1.7.2007.

### **27. Úprava rigolu ul. Ťačevska, k.ú. Bardejov**

- Stavebné náklady .....	67 672,20 Sk
- Náklady na vypracovanie projektovej dokumentácie .....	8 330,00 Sk
- Porealizačné zameranie .....	11 850,00 Sk
.....	
<b>Náklady spolu .....</b>	<b>87 852,20 Sk</b>

### **28. Rigol Bardejovská Nová Ves.**

Ukončená investičná akcia – Rigol Bard. Nová Ves,

Hodnota ukončenej investičnej akcie :

- Stavebné náklady .....	837 337,20 Sk
- Náklady na vypracovanie projektovej dokumentácie .....	30 000,00 Sk
- Vytýčenie vodárenských zariadení .....	1 528,00 Sk
Hodnota ukončenej investičnej akcie: .....	868.865,20 Sk

### **29. Ochranný rigol – Chmelník, Dlhá Lúka**

Ukončená investičná akcia – Ochranný rigol – Dlhá Lúka.

Hodnota ukončenej investičnej akcie:

- Stavebné náklady .....	593 930,00 Sk
- Náklady na vypracovanie projektovej dokumentácie .....	9 520,00 Sk
- Polohopisné a výškopisné zameranie .....	6 500,00 Sk
- Porealizačné zameranie .....	10 000,00 Sk
<b>Hodnota celkom .....</b>	<b>619 950,00 Sk</b>

### **30. Rigol – Moliterka, na ul. J. Matušku, k.ú. Bardejov**

#### **Odúčtovanie stavby:**

1. Stavebné náklady .....	464 835,40 Sk
2. Náklady na vypracovanie projektovej dokumentácie .....	20 000,00 Sk
3. Porealizačné zameranie .....	14 850,00 Sk

**Náklady spolu .....** **499 685,40 Sk**

## **XI. Zverenie majetku mesta do výkonu správy spoločnosti Bardbyt, s.r.o., Bardejov od 1.7.2007.**

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje zverenie nižšie uvedeného majetku mesta do výkonu správy spoločnosti Bardbyt, s.r.o. Bardejov od 1.7.2007.

### **31. Ukončená investičná akcia – Dobudovanie hygienického zariadenia na prízemí v dome RN č. 46 – technické zhodnotenie.**

Hodnota ukončenej investičnej akcie .....

**399 291,00 Sk**

**32. Ukončená investičná akcia – Stredisko údržby firmy Bardbyt, s.r.o. – Hydraulické vyregulovanie ÚK,**

Hodnota ukončenej investičnej akcie ..... 199 786,00 Sk

**33. Obnova bytu v bytovom dome č. 29 na Radničnom námestí v Bardejove**

Stavebné náklady: ..... 2.561.990,- Sk.

**XII. Zníženie ceny objektu.**

**34. Výsledok obchodnej verejnej súťaže na predaj objektu „Zornička“ v Bardejovských Kúpeľoch.**

Mestské zastupiteľstvo schvaľuje zníženie ceny objektu na 10 mil. Sk na predaj „Zorničky s príslušenstvom“ v Bardejovských Kúpeľoch formou obchodnej verejnej súťaže a to: parc. C KN 4149/1 o výmere 833 m<sup>2</sup>, parc. C KN 4149/2 o výmere 149 m<sup>2</sup>, parc. C KN 4149/3 o výmere 3966 m<sup>2</sup> a objektu č.s. 2874 na parc. C KN 4149/1 v k.ú. Bardejov.

**XIII. Odňatie majetku mesta zo správy m.p. BAPOS Bardejov a následné odovzdanie do nájmu spol. EKOBARD, a.s.**

**Odkúpenie spoluvlastníckeho podielu k nehnuteľnosti.**

**35/A.** Mestské zastupiteľstvo schvaľuje uzatvorenie zmluvy o budúcej kúpnej zmluve, kde dočasný nájomca (EKOBARD a.s.) po dni ukončenia záväzku Mesta Bardejov s Recyklačným fondom (po 5. rokoch) odkúpi cca 47 % podielu z celkovej ceny "Haly na spracovanie predseparovaných komunálnych odpadov" za 1,- Sk (iba samotnú stavbu bez technologického vybavenia). Podkladom pre stanovenie výšky podielu bude odúčtovanie stavby.

**B. Nájom nehnuteľnosti.**

**35/B.** Mestské zastupiteľstvo schvaľuje nájom nehnuteľnosti C KN 4899/20 o výmere cca 995 m<sup>2</sup> (výmera bude upresnená po zrealizovaní porealizačného zamerania geodetom) a objektu "Hala na spracovanie predseparovaného komunálneho odpadu" spol. EKOBARD, a.s. vrátane technológie (mostová váha, triediaca linka, paketovací lis a vysokozdvížený vozík) na dobu určitú – 5 rokov za nájomné vo výške 4.500.000,- Sk,

Nájomná zmluva sa uzatvára na dobu „počas platnosti (do skončenia) záväzku Mesta Bardejov s Recyklačným fondom (5 rokov), nájomca uhradí celkové nájomné za dobu „počas platnosti (do skončenia) záväzku Mesta Bardejov s Recyklačným fondom (5 rokov) vo výške 4 500 000,- Sk, v troch mesačných splátkach (1 500 000,- Sk) a to prvá splátka najneskôr júl 2007, druhá splátka najneskôr august 2007 a tretia splátka najneskôr október 2007.

**C. Odovzdanie majetku mesta do nájmu spoločnosti EKOBARD, a.s..**

**35/C.** Mestské zastupiteľstvo schvaľuje:

Odovzdanie nehnuteľností – pozemku a Haly pre spracovanie predseparovaného komunálneho odpadu do nájmu spoločnosti EKOBARD, a.s., v súlade so zmluvou o budúcej kúpnej zmluve a nájomnou zmluvou od 1.8.2007. Výmera pozemku bude upresnená GO plánom.

**XIV. Schválenie „Poľovníckeho poriadku režijného revíru Kamenná hora Mesta Bardejov“ a odstrelu poľovnej zveri pre PZ Družba Bardejov.**

**36/B.** Mestské zastupiteľstvo schvaľuje „Poľovnícky poriadok režijného revíru Kamenná hora Mesta Bardejov“.

**36/C.** Mestské zastupiteľstvo schvaľuje odstrel poľovnej zveri pre PZ Družba Bardejov každoročne 46,4 % z celkového plánu odstrelu a na vymedzenej ploche 1587 ha v súlade s „Poľovníckym poriadkom režijného revíru Kamenná hora Mesta Bardejov“.

## **B. Neschvaľuje.**

**9/A.** Mestské zastupiteľstvo neschvaľuje odkúpenie spoluvlastníckeho podielu ½ na nehnuteľnostiach s príslušenstvom a to objektu č.s. 897 na parc. C KN 521/1 a pozemku parc. C KN 521/1 o výmere 883 m<sup>2</sup>, zastavaná plocha od spoluvlastníkov evidovaných na LV č. 9372 v k.ú. Bardejov (Ing. Emila Slanináka, Viery Zajačkovéj, Silvie Pilkovéj, Márii Ehrenwaldovej) do vlastníctva Mesta Bardejov za ponúkanú cenu spoluvlastníckeho podielu 8,5 mil. Sk.

## **I. Predaj nehnuteľností.**

### **37. ProfiTec, spol. s r.o., Dlhý rad 39, Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo neschvaľuje predaj parc. C KN 12/14 o výmere 60 m<sup>2</sup> na ul. Dlhý rad v k.ú. Bardejov.

### **38. Špireng Peter , Přerovská 9, 085 01 Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo neschvaľuje predaj parc. C KN 516/7 o výmere 291 m<sup>2</sup> na ul. Přerovskej v k.ú. Bardejov.

### **39. DANSTAV s.r.o., Hurbanova 18, 085 01 Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo neschvaľuje predaj časti pozemkov z parcel EKN 5471/1, EKN 5470 a EKN 709/14 v k.ú. Bardejov za účelom využitia parkovacích miest pre parkovanie áut.

### **40. Peter Kočan, Moyzesova 8, 085 01 Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo neschvaľuje predaj časti pozemku z parc. C KN 2022 v k.ú. Bardejov za účelom výstavby garáže.

## **II. Opätovné zníženie ceny pozemku.**

### **41. MUDr. Ľudovít Majling, Dlhý rad 22, 085 01 Bardejov**

#### **Peter Belejšák, Komenského 34, 085 01 Bardejov**

Mestské zastupiteľstvo neschvaľuje zníženie výšky kúpnej ceny 500,- Sk / 1 m<sup>2</sup> na predaj časti pozemku z parc. C KN 4262/1 po upresnení výmery geometrickým plánom v k.ú. Bardejov. Znaleckým posudkom č. 55/2006 bola cena pozemku stanovená na 882,- Sk/ 1 m<sup>2</sup>.

**MUDr. Boris Hanuščák**  
**primátor mesta**

# MESTO BARDEJOV



## U Z N E S E N I E   č. 73/2007

zo zasadnutia VI. Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2007

*k bodu Návrh zmluvy o budúcej zmluve medzi Mestom Bardejov a investorom  
centrálneho tepelného zdroja na spaľovanie biomasy v meste Bardejov*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/    schvaľuje*

1. Návrh zmluvy o podpore investície o možnosti vybudovania a pripojenia CTZ na spaľovanie biomasy v meste Bardejov.

*MUDr. Boris Hanuščák  
primátor mesta*



# MESTO BARDEJOV



## U Z N E S E N I E   č. 74/2007

zo zasadnutia VI. Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2007

*k bodu Návrh na zmeny a doplnky Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva v  
Bardejove*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/    schvaľuje*

1. Zmeny a doplnky Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva v Bardejove.

*MUDr. Boris Hanuščák  
primátor mesta*



# MESTO BARDEJOV



## U Z N E S E N I E   č. 75/2007

zo zasadnutia VI. Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2007

*k bodu Návrh Plánu zasadnutí MsR a MsZ na II. polrok 2007*

---

*Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/    schvaľuje*

1. Plán zasadnutí MsR a MsZ na II. polrok 2007 podľa prílohy č. 8.

*MUDr. Boris Hanuščák*  
*primátor mesta*



*Návrh Plánu zasadnutí  
Mestskej rady v Bardejove  
na II. polrok 2007*

**JÚL - 12. 7. 2007**

<b>P.č.</b>	<b>Názov materiálu</b>	<b>Predkladateľ Spravodajca</b>
1.	Návrh na zmenu rozpočtu a hospodárskych úloh v bytovom a nebytovom hospodárstve mesta na rok 2007	Ing. Jaroslav Žák Ing. Jaroslav Žák
2.	Návrh na zmenu plánu technického zhodnotenia, rekonštrukcie a modernizácie majetku mesta a plán opráv a údržby pre rok 2007	Ing. Jaroslav Žák Ing. Jaroslav Žák
3.	Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta	správcovia nebytových priestorov
4.	Návrh zmien a doplnkov VZN č. 41/2002 o určení školských obvodov	Ing. Juraj Popjak Ing. Miroslav Bujda
5.	Informácia o príprave 36. ročníka Bardejovského jarmoku a 15. ročníka výstavy Bardkontakt 2007	Ing. Juraj Popjak Ing. Václav Džavan
6.	Vyhodnotenie účasti poslancov a neposlancov na zasadnutiach komisií MsZ, MsR a MsZ za I. polrok 2007	MUDr. Boris Hanuščák Ing. Ivan Leščišin

**AUGUST - 16. 8. 2007**

<b>P.č.</b>	<b>Názov materiálu</b>	<b>Predkladateľ Spravodajca</b>
1.	Plnenie rozpočtu mesta za I. polrok 2007, hodnotenie a vývoj pohľadávok rozpočtu mesta k 30. 6. 2007	Ing. Juraj Popjak Ing. Miloš Míkula
2.	Návrh na úpravu rozpočtu mesta na rok 2007	Ing. Juraj Popjak Ing. Miloš Míkula
3.	Plnenie rozpočtu a hospodárskych úloh, rozbor pohľadávok a záväzkov k 30. 6. 2007 v m. p. Bapos	p. Michal Prokop p. Michal Prokop
4.	Plnenie rozpočtu a hospodárskych úloh a stav v plnení investičného plánu k 30. 6. 2007 spoločnosti Bardbyt, s. r. o.	Ing. Jaroslav Žák Ing. Jaroslav Žák
5.	Plnenie rozpočtu a hospodárskych úloh a stav v plnení investičného plánu k 30. 6. 2007 spoločnosti Bardterm, s. r. o.	p. Andrej Čech p. Andrej Čech
6.	Plnenie rozpočtu a hospodárskych úloh k 30. 6. 2007 spoločnosti BTS, s. r. o.	p. Jozef Novák p. Jozef Novák
7.	Plnenie rozpočtu ZUŠ M. Vileca k 30. 6. 2007	Mgr. Mária Ďurčáková Mgr. Mária Ďurčáková
8.	Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta	správcovia nebytových priestorov
9.	Územný plán mesta Bardejov	Ing. Juraj Popjak Ing. Jozef Mačejovský
10.	Návrh nakladania s majetkom mesta	Ing. Juraj Popjak Ing. Ján Mochnacký
11.	Novelizácia VZN mesta Bardejov č. 27/1996 o zóne s dopravným obmedzením v meste Bardejov	Ing. Juraj Popjak Ing. Václav Džavan
12.	Koncepcia rozvoja cestovného ruchu mesta Bardejov na roky 2007 -2010	Ing. Václav Džavan Ing. Václav Džavan
13.	<i>Novelizácia VZN č. 40/2002 o označovaní ulíc a verejných priestranstiev</i>	<i>Ing. Juraj Popjak Ing. Ivan Leščišin</i>
14.	<i>Správa o pripravenosti škôl a školských zariadení na školský rok 2007/2008</i>	<i>Ing. Juraj Popjak Ing. Miroslav Bujda</i>

**SEPTEMBER - 20. 9. 2007**

<b>P.č.</b>	<b>Názov materiálu</b>	<b>Predkladateľ Spravodajca</b>
1.	Zmena Plánu technického zhodnotenia, rekonštrukcie a modernizácie majetku mesta pre rok 2007. Zmena rozpočtu a hospodárskych úloh spol. Bardbyt, s. r. o. na rok 2007	Ing. Jaroslav Žák Ing. Jaroslav Žák
2.	Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta	Správcovia nebytových priestorov
3.	Informácia o realizácii opatrení pre roky 2007 - 2010 pre správu nehnuteľného majetku mesta	Ing. Juraj Popjak Ing. Ján Mochnacký
4.	Informácia o realizácii - vyhodnotenie 36. ročníka Bardejovského jarmoku a 15. ročníka výstavy Bardkontakt 2007	Ing. Popjak Ing. Džavan
5.	Program prevencie kriminality pre mesto Bardejov na roky 2007 - 2008	Mgr. Milan Hoško Mgr. Milan Hoško Komisia verejného poriadku MsZ
6.	Novelizácia VZN mesta Bardejov č. 68/2005	Ing. Juraj Popjak Ing. Miroslav Bujda
7.	Informácia o návrhu Zásad obehu účtovných dokladov	Ing. Juraj Popjak Ing. Miloš Mikula

**OKTÓBER - 18. 10. 2007**

<b>P.č.</b>	<b>Názov materiálu</b>	<b>Predkladateľ Spravodajca</b>
1.	Zmena plánu technického zhodnotenia, rekonštrukcie a modernizácie majetku mesta pre rok 2007. Zmena rozpočtu a hospodárskych úloh spol. Bardbyt, s. r. o. na rok 2007	Ing. Jaroslav Žák Ing. Jaroslav Žák
2.	Informácia o návrhu Zásad rozpočtového hospodárenia	Ing. Juraj Popjak Ing. Miloš Mikula
3.	Návrh VZN mesta Bardejov o podmienkach určovania a vyberania dane z nehnuteľností na území mesta pre rok 2008	Ing. Juraj Popjak JUDr. Anton Vaško
4.	Návrh zmien a doplnkov VZN mesta Bardejov č. 59/2004 o určení náležitostí miestnych daní	Ing. Juraj Popjak JUDr. Anton Vaško
5.	Návrh zmien a doplnkov VZN mesta Bardejov č. 60/2004 o určení náležitostí miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady	Ing. Juraj Popjak JUDr. Anton Vaško
6.	Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta	Správcovia nebytových priestorov
7.	Návrh nakladania s majetkom mesta	Ing. Juraj Popjak Ing. Ján Mochnacký
8.	Technicko - organizačné zabezpečenie zimnej údržby MsK, chodníkov a verejných priestranstiev v zimnej sezóne 2007/2008	Ing. Juraj Popjak Ing. Václav Džavan
9.	Informatívna správa o realizácii investičných akcií za II. polrok 2007	Ing. Juraj Popjak Ing. Miroslav Grus
10.	Návrh na úpravu rozpočtu ZUŠ M. Vileca na rok 2007	Mgr. Mária Ďurčáková Mgr. Mária Ďurčáková
11.	<i>Vyhodnotenie plnenia Plánu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Bardejov</i>	<i>Ing. Juraj Popjak</i>
12.	<i>Návrh projektových zámerov pre štrukturálne fondy podľa Národného strategického referenčného rámca</i>	<i>Ing. Juraj Popjak</i>

**NOVEMBER - 22. 11. 2007**

<b>P.č.</b>	<b>Názov materiálu</b>	<b>Predkladateľ Spravodajca</b>
1.	Zmena plánu technického zhodnotenia, rekonštrukcie a modernizácie majetku mesta pre rok 2007 a zmena rozpočtu na rok 2007 spol. Bardbyt, s. r. o.	Ing. Jaroslav Žák Ing. Jaroslav Žák
2.	Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta	správcovia nebytových priestorov
3.	Plnenie rozpočtu, hospodárskych úloh, rozbor pohľadávok a záväzkov za 1. - 3. štvrťrok 2007	p. Michal Prokop p. Michal Prokop
4.	Plnenie rozpočtu ZUŠ M. Vileca za 3. štvrťrok 2007	Mgr. Mária Ďurčáková Mgr. Mária Ďurčáková
5.	Plnenie rozpočtu mesta za I. - III. štvrťrok 2007	Ing. Juraj Popjak Ing. Miloš Mikula
6.	Návrh rozpočtu mesta na rok 2008 a roky 2009, 2010. Odborné stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu rozpočtu mesta na rok 2008 - informatívne.	MUDr. Boris Hanuščák Ing. Miloš Mikula Mgr. Vladimír Harajda
7.	VZN mesta Bardejov o pamätihodnostiach mesta Bardejov	Ing. Juraj Popjak Mgr. Ján Marhulik

**DECEMBER - 6. 12. 2007**

<b>P.č.</b>	<b>Názov materiálu</b>	<b>Predkladateľ Spravodajca</b>
1.	Zmena Plánu technického zhodnotenia, rekonštrukcie a modernizácie majetku mesta pre rok 2007. Zmena rozpočtu a hospodárskych úloh spol. Bardbyt, s. r. o. na rok 2007	Ing. Jaroslav Žák Ing. Jaroslav Žák
2.	Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta	Správcovia nebytových priestorov
3.	Návrh nakladania s majetkom mesta	Ing. Juraj Popjak Ing. Ján Mochnacký
4.	Návrh na úpravu rozpočtu mesta na rok 2007	Ing. Juraj Popjak Ing. Miloš Mikula
5.	Návrh rozdelenia dotácií v zmysle VZN č. 68/2005 na I. polrok 2008	Ing. Juraj Popjak Ing. Miroslav Bujda
6.	Program odpadového hospodárstva mesta Bardejov do roku 2010	Ing. Juraj Popjak Ing. Slavomír Kmecik
7.	Návrh Plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na I. polrok 2008	Mgr. Vladimír Harajda Mgr. Vladimír Harajda
8.	Návrh Plánu zasadnutí MsR a MsZ na I. polrok 2008	MUDr. Boris Hanuščák Ing. Juraj Popjak

*Návrh Plánu zasadnutí  
Mestského zastupiteľstva v Bardejove  
na II. polrok 2007*

**AUGUST (SEPTEMBER) - 13. 9. 2007**

P.č.	Názov materiálu	Predkladateľ Spravodajca
1.	Plnenie rozpočtu mesta za I. polrok 2007, hodnotenie a vývoj pohľadávok rozpočtu mesta k 30. 6. 2007	Ing. Juraj Popjak Ing. Miloš Mikula
2.	Návrh na úpravu rozpočtu mesta na rok 2007	Ing. Juraj Popjak Ing. Miloš Mikula
3.	Plnenie rozpočtu a hospodárskych úloh, rozbor pohľadávok a záväzkov k 30. 6. 2007 v m. p. Bapos	p. Michal Prokop p. Michal Prokop
4.	Plnenie rozpočtu a hospodárskych úloh a stav v plnení investičného plánu k 30. 6. 2007 spoločnosti Bardbyt, s. r. o.	Ing. Jaroslav Žák Ing. Jaroslav Žák
5.	Plnenie rozpočtu a hospodárskych úloh a stav v plnení investičného plánu k 30. 6. 2007 spoločnosti Bardterm, s. r. o.	p. Andrej Čech p. Andrej Čech
6.	Plnenie rozpočtu a hospodárskych úloh k 30. 6. 2007 spoločnosti BTS, s. r. o.	p. Jozef Novák p. Jozef Novák
7.	Plnenie rozpočtu ZUŠ M. Vileca k 30. 6. 2007	Mgr. Mária Ďurčáková Mgr. Mária Ďurčáková
8.	Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta	správcovia nebytových priestorov
9.	Územný plán mesta Bardejov	Ing. Juraj Popjak Ing. Jozef Mačejovský
10.	Návrh nakladania s majetkom mesta	Ing. Juraj Popjak Ing. Ján Mochnacký
11.	Novelizácia VZN mesta Bardejov č. 27/1996 o zóne s dopravným obmedzením v meste Bardejov	Ing. Juraj Popjak Ing. Václav Džavan
12.	Návrh zmien a doplnkov VZN č. 41/2002 o určení školských obvodov	Ing. Juraj Popjak Ing. Miroslav Bujda
13.	Koncepcia rozvoja cestovného ruchu mesta Bardejov na roky 2007 -2010	Ing. Václav Džavan Ing. Václav Džavan
<b>14.</b>	<b><i>Novelizácia VZN č. 40/2002 o označovaní ulíc a verejných priestranstiev</i></b>	<b><i>Ing. Juraj Popjak Ing. Ivan Leščišin</i></b>
<b>15.</b>	<b><i>Správa o pripravenosti škôl a školských zariadení na školský rok 2007/2008</i></b>	<b><i>Ing. Juraj Popjak Ing. Miroslav Bujda</i></b>

**OKTÓBER (NOVEMBER) - 8. 11. 2007**

<b>P.č.</b>	<b>Názov materiálu</b>	<b>Predkladateľ Spravodajca</b>
1.	Zmena Plánu technického zhodnotenia, rekonštrukcie a modernizácie majetku mesta pre rok 2007. Zmena rozpočtu a hospodárskych úloh spol. Bardbyt, s. r. o. na rok 2007	Ing. Jaroslav Žák Ing. Jaroslav Žák
2.	Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta	Správcovia nebytových priestorov
3.	Informácia o realizácii opatrení pre roky 2007 - 2010 pre správu nehnuteľného majetku mesta	Ing. Juraj Popjak Ing. Ján Mochnacký
4.	Informácia o realizácii - vyhodnotenie 36. ročníka Bardejovského jarmoku a 15. ročníka výstavy Bardkontakt 2007	Ing. Popjak Ing. Džavan
5.	Program prevencie kriminality pre mesto Bardejov na roky 2007 - 2008	Mgr. Milan Hoško Mgr. Milan Hoško Komisia verejného poriadku MsZ
6.	Novelizácia VZN mesta Bardejov č. 68/2005	Ing. Juraj Popjak Ing. Miroslav Bujda
7.	Návrh VZN mesta Bardejov o podmienkach určovania a vyberania dane z nehnuteľností na území mesta pre rok 2008	Ing. Juraj Popjak JUDr. Anton Vaško
8.	Návrh zmien a doplnkov VZN mesta Bardejov č. 59/2004 o určení náležitostí miestnych daní	Ing. Juraj Popjak JUDr. Anton Vaško
9.	Návrh zmien a doplnkov VZN mesta Bardejov č. 60/2004 o určení náležitostí miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady	Ing. Juraj Popjak JUDr. Anton Vaško
10.	Informatívna správa o realizácii investičných akcií za II. polrok 2007	Ing. Juraj Popjak Ing. Miroslav Grus
11.	Návrh na úpravu rozpočtu ZUŠ M. Vileca na rok 2007	Mgr. Mária Ďurčáková Mgr. Mária Ďurčáková
12.	Návrh nakladania s majetkom mesta	Ing. Juraj Popjak Ing. Ján Mochnacký
13.	Návrh Plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na I. polrok 2008	Mgr. Vladimír Harajda Mgr. Vladimír Harajda
14.	<i>Vyhodnotenie plnenia Plánu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Bardejov</i>	<i>Ing. Juraj Popjak ???</i>
15.	<i>Návrh projektových zámerov pre štrukturálne fondy podľa Národného strategického referenčného rámca</i>	<i>Ing. Juraj Popjak Ing. Ján Novotný</i>

**DECEMBER - 20. 12. 2007**

<b>P.č.</b>	<b>Názov materiálu</b>	<b>Predkladateľ Spravodajca</b>
1.	Zmena plánu technického zhodnotenia, rekonštrukcie a modernizácie majetku mesta pre rok 2007 a zmena rozpočtu na rok 2007 spol. Bardbyt, s. r. o.	Ing. Jaroslav Žák Ing. Jaroslav Žák
2.	Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta	správcovia nebytových priestorov
3.	Návrh nakladania s majetkom mesta	Ing. Juraj Popjak Ing. Ján Mochnacký
4.	Návrh rozpočtu mesta na rok 2008 a roky 2009, 2010. Odborné stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu rozpočtu mesta na rok 2008 - informatívne.	MUDr. Boris Hanuščák Ing. Miloš Mikula Mgr. Vladimír Harajda
5.	Návrh na úpravu rozpočtu mesta na rok 2007	Ing. Juraj Popjak Ing. Miloš Mikula
6.	Návrh rozdelenia dotácií v zmysle VZN č. 68/2005 na I. polrok 2008	Ing. Juraj Popjak Ing. Miroslav Bujda
7.	Program odpadového hospodárstva mesta Bardejov do roku 2010	Ing. Juraj Popjak Ing. Slavomír Kmecik
8.	VZN mesta Bardejov o pamätihodnostiach mesta Bardejov	Ing. Juraj Popjak Mgr. Ján Marhulik
9.	Návrh Plánu zasadnutí MsR a MsZ na I. polrok 2008	MUDr. Boris Hanuščák Ing. Juraj Popjak

Tento Plán zasadnutí MsR a MsZ na II. polrok 2007 bol schválený MsZ v Bardejove č. 75/2007 zo dňa 28. 6. 2007.

# MESTO BARDEJOV



## U Z N E S E N I E   č. 76/2007

zo zasadnutia VI. Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2007

*k bodu Návrh Plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta a útvaru hlavného kontrolóra mesta na II. polrok 2007*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/    schvaľuje*

1. Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta a útvaru hlavného kontrolóra mesta na II. polrok 2007 podľa prílohy č. 9.

*MUDr. Boris Hanuščák*  
*primátor mesta*



## **Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra a útvaru hlavného kontrolóra na II. polrok 2007**

---

- 1. Kontrola plnenia uznesení MsZ podľa čl. XII Rokovacieho poriadku MsZ (písomná informácia sa predkladá poslancom MsZ na každé rokovanie MsZ).**

Kontrolovaný subjekt: Mestský úrad, prípadne mestom zriadené organizácie

Termín: podľa plánu rokovaní  
v II. polroku 2007

Zodp.: hlavný kontrolór mesta  
a uzn. MsZ určení nositeľa úloh

- 2. Kontrola rozpočtového hospodárenia mesta pri čerpaní finančných prostriedkov v hotovosti so zameraním na dodržiavanie Zásad rozpočtového hospodárenia mesta. Inventarizácia pokladne podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve.**

Kontrolovaný subjekt: Mestský úrad

Termín: priebežne

Zodp.: hlavný kontrolór mesta  
vedúci odd. ekonomiky MsÚ  
vedúci odd. správy vnút. vecí MsÚ  
útvár hlavného kontrolóra

- 3. Kontrola odmeňovania zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme podľa zákona č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov.**

Kontrolovaný subjekt: Mestský úrad

Termín: júl - september 2007

Zodp.: hlavný kontrolór mesta  
útvár hlavného kontrolóra

- 4. Kontrola tvorby a použitia sociálneho fondu v zmysle zákona č. 152/1994 Z. z. o sociálnom fonde v znení neskorších predpisov.**

Kontrolovaný subjekt: Mestský úrad

Termín: september 2007

Zodp.: hlavný kontrolór mesta,  
útvár hlavného kontrolóra

- 5. Kontrola ochrany osobných údajov, vypracovanie bezpečnostného projektu v zmysle zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.**

Kontrolovaný subjekt: Mestský úrad

Termín: október 2007

Zodp.: hlavný kontrolór mesta  
útvár hlavného kontrolóra

**6. Kontrola dodržiavania podmienok nájmu mestských lesov a pozemkov vyplývajúcich zo zmluvy o prenájme so spol. LESPOL-OLH, s.r.o., Bardejov.**

Kontrolovaný subjekt: Mestský úrad

Termín: november 2007

Zodp.: hlavný kontrolór mesta  
útvár hlavného kontrolóra

**7. Kontrola dodržiavania Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta u majetku navrhnutého na vyradenie za roky 2005 a 2006.**

Kontrolovaný subjekt: Mestský úrad

Termín: december 2007

Zodp.: hlavný kontrolór mesta  
útvár hlavného kontrolóra

V priebehu 2. polroka 2007 sa hlavný kontrolór mesta a útvár hlavného kontrolóra zamerajú aj na kontrolu všeobecne záväzných nariadení mesta, interných predpisov mesta ako aj na vykonanie kontrol, o ktoré ho požiada MsZ.

Návrh plánu kontrolnej činnosti bol 15 dní pred prerokovaním v MsZ zverejnený na úradnej tabuli mesta.

V Bardejove 21.6.2007

**Mgr. Vladimír Harajda**  
hlavný kontrolór mesta

# MESTO BARDEJOV



## U Z N E S E N I E    č. 77/2007

zo zasadnutia VI. Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2007

*k bodu Návrh Zásad postupu pri prijímaní, evidovaní, vybavovaní a kontrole vybavovania sťažností fyzických osôb a právnických osôb a postupu pri vybavovaní petícií v podmienkach samosprávy mesta Bardejov*

---

***Mestské zastupiteľstvo v Bardejove***

***A/    schvaľuje***

- 1.** Zásady postupu pri prijímaní, evidovaní, vybavovaní a kontrole vybavovania sťažností fyzických osôb a právnických osôb a postupu pri vybavovaní petícií v podmienkach samosprávy mesta Bardejov s doplnkami.

***MUDr. Boris Hanuščák***  
***primátor mesta***



# MESTO BARDEJOV



## U Z N E S E N I E   č. 78/2007

zo zasadnutia VI. Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2007

*Návrh na priznanie a schválenie odmeny hlavnému kontrolórovi mesta Bardejov*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/    schvaľuje*

1. Odmenu hlavnému kontrolórovi mesta vo výške 30 % zo súčtu mesačných platov vyplatených za I. polrok 2007.

*MUDr. Boris Hanuščák*  
*primátor mesta*



# MESTO BARDEJOV



## U Z N E S E N I E    č. 79/2007

zo zasadnutia VI. Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2007

*k bodu Doplňujúca voľba člena komisie podnikateľských aktivít a regionálneho rozvoja*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

**A/    berie na vedomie**

1. Vznik poslaneckého Klubu kresťanských demokratov.

**B/    zvolilo**

1. Mgr. Veroniku Markovú za členku komisie podnikateľských aktivít a regionálneho rozvoja - poslancu.

***MUDr. Boris Hanuščák***  
***primátor mesta***



# MESTO BARDEJOV



## U Z N E S E N I E   č. 80/2007

zo zasadnutia VI. Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2007

*k bodu Správa o súdnych sporoch mesta*

---

*Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/ berie na vedomie*

1. Správu o súdnych sporoch mesta.

*MUDr. Boris Hanuščák*  
*primátor mesta*



# MESTO BARDEJOV



## U Z N E S E N I E   č. 81/2007

zo zasadnutia VI. Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2007

*k bodu Návrh na uzavretie dohody o spolupráci medzi Mestom Bardejov a občianskych združením Rescue Team Slovakia*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

**A/   *berie na vedomie***

Informáciu o projekte "Chráň svoje dieťa" a možnej participácii Mesta Bardejov na jeho realizácii.

**B/   *odporúča***

1. Primátorovi mesta predložiť na najbližšie zasadnutie MsZ Návrh na uzatvorenie zmluvy o spolupráci medzi Mestom Bardejov a Rescue team Slovakia, občianske združenie a Slovak radar, a. s. po zhodnotení poznatkov z miest a obcí, v ktorých tento projekt je už realizovaný.

***MUDr. Boris Hanuščák***  
***primátor mesta***



# MESTO BARDEJOV



## U Z N E S E N I E   č. 82/2007

zo zasadnutia VI. Mestského zastupiteľstva v Bardejove

28.6.2007

*k bodu Informácia o hospodárení akciových spoločností s majetkovou účasťou mesta  
Bardejov za rok 2006*

---

### *Mestské zastupiteľstvo v Bardejove*

*A/   berie na vedomie*

1. Informáciu o hospodárení akciových spoločností s majetkovou účasťou mesta Bardejov za rok 2006.

*MUDr. Boris Hanuščák  
primátor mesta*

